

HITELESÍTÉSI ZÁRADÉK

A DOKUMENTUMOT DIGITÁLIS
ALÁÍRÁSSAL LÁTTA EL:



ASP20_PROUD_IRAT_AVDHDSZ_MEB

Az eredeti papíralapú dokumentummal egyező hiteles másolat.

Iktatószám: JO/154-13/2023

Másolatkészítő szervezet: Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal

Másolat hitelesítését végző személy: Hardi Orsolya - hardi.orsolya@budapest10

Másolatkészítés időpontja: 2023.03.27. 14:38

Másolatkészítő rendszer megnevezése: ASP IRAT Szakrendszer

Másolatkészítő rendszer verziószáma: 21.2.0.39

Másolatkészítési szabályzat megnevezése: Másolatkészítési szabályzat

Másolatkészítési szabályzat verziószáma: 1.0

Másolatkészítési rend elérhetősége: www.kobanya.hu/

ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a **Kőbányai Egyesített Bölcsődék** (székhely: 1102 Budapest, Állomás utca 2., törzskönyvi nyilvántartási szám: 679868, adószám: 16909984-2-42, bankszámlaszám: OTP Bank Nyrt. 11784009-16909984, képviseli: Göncziné Sárvári Gabriella intézményvezető) mint vevő (a továbbiakban: **Vevő**)

másrészről a **Aura Food Provider Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1185 Budapest, Rozsnyó utca 60., cégjegyzékszám: 01-09-275394, adószám: 25441363-2-43, bankszámlaszám: 12010721-01540815-00100007, képviseli: Földi Tibor ügyvezető, FELÍR azonosító: AA5837946) mint eladó (a továbbiakban: **Eladó**), a továbbiakban együttesen **Felek** között az alábbi feltételekkel:

Előzmények

A Vevő az önkormányzati beszerzések rendjéről szóló 12/2012. (III. 27.) önkormányzati rendelet 11. §-a szerint versenyeztetési eljárást folytatott le a „*Tej, tejtermék beszerzése*” tárgyában, amely versenyeztetési eljárás nyertese az Eladó lett.

1. A szerződés tárgya

1.1. Az Eladó vállalja a szerződés 1. melléklete szerinti áruk (továbbiakban: áru) leszállítását az 1. mellékletben előírt mennyiségben, kiszerezésben, minőségben és áron a 3.16. pont szerinti intézményekbe, amely mennyiség több részletben, eseti megrendelések formájában történik.

1.2. Az Eladó az 1.1. pont szerinti feladatot 2023. április 1-jétől 2024. március 31-éig látja el.

2. A szerződés ellenértéke, fizetési feltételek

2.1. Az Eladó az 1. melléklet szerinti egységárak (a továbbiakban: egységárak) figyelembevételével jogosult az áru ellenértékének számlázására.

2.2. A szerződés keretösszege 60 500 000 Ft + áfa, azaz hatvanmillió-ötszázezer forint + áfa.

2.3. Az Eladó köteles az árut a Vevő telephelyeire szállítani.

2.4. Az egységárak magukban foglalják a szerződésben szereplő szolgáltatások teljes ellenértékét is, ezen felül az Eladó semmilyen jogcímen nem jogosult további díj vagy költségtérítés, illetőleg egyéb kifizetés igénylésére.

2.5. Az Eladó kéthetes elszámolási időszakonként, utólag, az egységárak és a leszállított mennyiség figyelembevételével jogosult – elsősorban elektronikus – számla kiállítására a teljesítési időszak utolsó napjától számított hét napon belül. A számla mellékleteként köteles benyújtani a szállítólevelet, amely tartalmazza a kiszállítás időpontját.

2.6. Az Eladó a számlát a Vevő nevére és címére állítja ki, köteles szerepeltetni rajta annak a bölcsődének a nevét, amelynek teljesített. Az Eladó a számlát ahhoz a bölcsödéhez nyújtja be, amelynek szállít. Az Eladó a számlán feltünteti az elszámolási időszakot.

2.7. A Vevő az Eladó szerződés szerinti teljesítését írásban igazolja a szállítólevéllel és a számlán elhelyezett pecséttel. A Vevő élelmezésvezetője által szignált szállítólevelek a számla mellékletét képezik, azok hiányában az Eladó nem jogosult a számla kiállítására. A szállítólevelek alapján kiállított számlán azon bölcsőde vezetője igazolja aláírásával és az intézmény pecsétjével a teljesítést, amelynek az Eladó teljesített.

2.8. Az Eladó által kiállított számlát a Vevő az átvételtől számított 8 napon belül alakilag és tartalmilag ellenőrzi. Amennyiben a Vevő a számlát kifogásolja, az Eladó az erről szóló írásbeli értesítést követően köteles új számlát kiállítani, vagy pedig számlával egy tekintet alá eső okirat kiállításával a hibát, hiányosságot korrigálni. A Vevő fizetési késedelme ebben az esetben kizárt, kivéve, ha a Vevő jogalap nélkül kifogásolta a számlát.

2.9. Az Eladó díját a Vevő a teljesítésigazolást követően alakilag és tartalmilag a jogszabályoknak mindenben megfelelően kiállított számla alapján, a számla kézhezvételét követő 30 napon belül átutalással egyenlíti ki az Eladó bankszámlaszámára (12010721-01540815-00100007). Amennyiben a számla tartalmi vagy formai okból kijavításra szorul, a fizetési határidő a megfelelően javított számla kézhezvételétől kezdődik.

2.10. A fizetés abban az időpontban számít teljesítettnek, amikor a Vevő bankja a Vevő számláját a kifizetésre kerülő összeggel megterheli.

2.11. Fizetési késedelem esetén a Vevő a késedelem időtartamára a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) meghatározott mértékű késedelmi kamat fizetésére köteles.

2.12. Az Eladó a vételáron túlmenően további költségtérítésre, díjazásra nem jogosult. A vételár a szerződés első három hónapjában nem változhat. Az első három hónapot követően negyedévente egy alkalommal a Központi Statisztikai Hivatal által a fogyasztóiár-indexek a kiadások részletes csoportjai szerint, havonta elnevezésű összefoglaló táblában (1.2.1.3.) a *tej (1.2.1.3.111)*, a *sajt (1.2.1.3.112)*, a *tejtermékek (sajt nélkül) (1.2.1.3.113)*, a *vaj (1.2.1.3.120)*, a *vajkrém (1.2.1.3.120)* kiadási csoportjai vonatkozásában közzétett, az igény jelzésének hónapját megelőző három hónap vonatkozó adatai egyszerű számtani átlagának mértékével növekedhet.

2.13. A 2.12. pont szerinti vételáremelésre kizárólag az Eladó erre vonatkozó igénybejelentése esetén van lehetőség. Az Eladó az igény bejelentésének napjától jogosult a magasabb vételárra.

3. Teljesítés

3.1. Eladó kijelenti, hogy rendelkezik azzal a tudással, gyakorlattal és szakértelemmel, valamint mindazon tárgyi és személyi feltétellel, továbbá hatósági engedéllyel, melyek a szerződés hibátlan és jogszabályoknak megfelelő teljesítéséhez szükségesek.

3.2. A Vevő köteles biztosítani, hogy az áruszállításra előírt időpontban az Eladó a leszállított árut a kijelölt raktárban átadhassa. A tej, tejtermék kiszállítására olyan időpontban kerül sor, amikor a Vevőnél még nincs személyzet. Ezen termékek elhelyezése céljából a Vevő megjelöl az intézmény területén egy elzárt, fedett részt, amelyhez kulcsot biztosít az Eladónak. Az Eladó minden reggel, az intézmény nyitását megelőzően, a 3.16. pontban részletezett időintervallumban itt köteles az árut elhelyezni.

3.3. Az intézmények reggeli nyitását követően az ételmezésvezető vagy a szakács átnézi a lerakott mennyiséget tételesen megszámlálja. Amennyiben mennyiségi vagy minőségi hibát észlel, azt a hiba felismerését követően haladéktalanul, de legkésőbb aznap 12:00 óráig jelzi az Eladó kapcsolattartójának és kéri a hiba kijavítását.

3.4. A Vevő haladéktalanul gondoskodik arról, hogy a leszállított terméket az irányadó jogszabályban meghatározott °C hőmérsékleten, szakszerűen tárolja.

3.5. Amennyiben az adott részteljesítés mennyiségileg és minőségileg is szerződésszerű, úgy az adott intézmény ételmezésvezetője a szállítólevelet szignálja és az a másnap reggeli szállításkor az Eladó rendelkezésére áll a 3.2. pont szerint biztosított helyiségben.

3.6. Az árunak első osztályú minőségűnek, frissnek, kifogástalan állapotúnak, sértetlen csomagolásúnak kell lennie.

3.7. Az áruátvétel időpontjában leszállításra kerülő áruk szavatossági idejének legalább 70%-a, a rövid lejáratú élelmiszerek (pl. friss tej, ahol nem létezik hosszabb lejárat, mint 7 nap) esetében a minőség megőrzési idő legalább 90%-a hátra kell, hogy legyen.

3.8. Minőségi kifogást a Vevő – hosszú lejáratú termék esetén – a termék fogyaszthatósági idején belül tehet, ha a terméket előírás szerint kezelte és tárolta. Ha a hiba rejtett, a Vevő köteles annak felfedezését követően haladéktalanul telefax vagy e-mail útján bejelenteni az Eladó felé az áru fajtának és mennyiségének közlésével.

3.9. Rejtett hiba esetén a Vevő köteles azt annak felfedezését követően haladéktalanul jelezni az Eladónak az áru fajtának és mennyiségének megjelölésével.

3.10. Az Eladó a Vevő jelzésétől számított legfeljebb 60 percen belül köteles a mennyiségi hiányt pótolni, és a Vevő jelzésétől számított 60 percen belül köteles a minőségi hibás terméket kicserélni. A kifogásolt árut a Vevő elkülöníti.

3.11. Amennyiben az Eladó – ellenőrzési körén kívül eső, igazolt okból (pl. a termék magyarországi gyártása vagy forgalmazása igazoltan megszűnt) – nem tudja az ajánlatában megajánlott terméket szállítani, úgy azt részletes indokolással haladéktalanul köteles a Vevő felé jelezni. Az Eladó ez esetben a termékkel egyenértékű minőségű helyettesítő terméket ajánlhat meg változatlan áron, amelyről a Felek előzetesen egyeztetnek. A Vevő jogosult a megajánlott termék elfogadására. A Vevő jogosult a helyettesítő termék visszautasítására és a szerződés azonnali hatályú felmondására, amennyiben a megajánlott helyettesítő termék minősége vagy kiszerezése a Vevő oldaláról a szerződés céljának megvalósítására nem alkalmas.

3.12. Amennyiben az Eladó olyan okból, amelyért felelős nem tudja az ajánlatában megajánlott minőségű és kiszerezésű terméket szállítani, és Vevő a megajánlott helyettesítő termék szállításához nem járul hozzá, vagy

az Eladó az ajánlatában megajánlott árat nem tudja tartani, a Vevő jogosult a szerződés azonnali hatályú felmondására és a megíúsulási kötbér érvényesítésére. Nem tekinthető az Eladó ellenőrzési körén kívül eső körülménynek, ha az Eladó nem tud megállapodni a beszállítójával, vagy Eladó országos készlethiány és jogszabályváltozás következtében bekövetkező okon kívül egyéb okból nem képes a versenyeztetési eljárás során megajánlott ár tartására.

3.13. Eladó az 1. melléklet szerinti árut köteles szállítani a szerződés teljes időtartama alatt.

3.14. A megrendeléseket a Vevő élelmezésvezetője a szállítást megelőző munkanapon 12.00 óráig köteles leadni, az Eladó pedig a megrendelést követő egy órán belül megerősíteni. A megrendelés a visszaigazolással tekintendő az Eladó részéről elfogadottnak. A Vevő köteles megjelölni az áru fajtáját, mennyiségét, kiszerezését és a szállítás teljesítési határidejét.

3.15. A megrendelés akkor tekintendő teljesítettnek, ha az áru adott telephelyre – hiánytalan mennyiségben és minőségben leszállításra, elhelyezésre került, továbbá az árura vonatkozó előírásoknak való megfelelést igazoló dokumentumok (pl. helyettesítő terméknél szükség esetén a gyártmánylap), és a szállítólevelet az élelmezésvezető vagy a szakács aláírta. A szállítólevél aláírásának időpontja a kárveszély átszállásának időpontja is.

3.16. Az Eladó az áru kiszállítására az alábbi időintervallumban és intézményben köteles:

Intézmény	Cím	Hét napján	Időintervallum (óra)
Kőbányai Feckszékfészek Bölcsőde	1106 Bp., Gépmadár u. 15.	minden munkanap	4-5.30
Kőbányai Napsugár Bölcsőde	1104 Bp., Mádi u. 127.	minden munkanap	4-5.30
Kőbányai Apraja Falva Bölcsőde	1108 Bp., Újhegyi Sétány 5-7.	minden munkanap	4-5.30
Kőbányai Gyermeksziget Bölcsőde	1108 Bp., Újhegyi Sétány 15-17.	minden munkanap	4-5.30
Kőbányai Gyöngyike Bölcsőde	1101 Bp., Salgótarjáni u. 47.	minden munkanap	4-5.30
Kőbányai Manóvár Bölcsőde	1103 Bp., Vaspálya u. 8-10.	minden munkanap	4-5.30
Kőbányai Apró Csodák Bölcsőde	1105 Bp., Zsivaj u. 1-3.	minden munkanap	4-5.30

3.17. Az Eladó a teljesítés során alvállalkozó közreműködését igénybe veheti.

3.18. A Vevő jogosult bármikor, előzetes bejelentés, vagy figyelmeztetés nélkül ellenőrizni az Eladó által a szerződésben vállalt kötelezettségek teljesítését. Az Eladó köteles az ellenőrzés során a Vevő képviselőjével minden tekintetben maradéktalanul együttműködni, és alkalmazottait erre utasítani.

3.19. A Vevő köteles az Eladó részére az áruszállítás zavartalan biztosítása érdekében az áruszállító gépjárművek részére állandó belépési engedélyt biztosítani.

3.20. A Vevő jogosult utórendelést (azaz a már leadott megrendeléshez, a létszám függvényében utólagosan kért további mennyiségi igényt) leadni, amelynek teljesítési határideje a megrendeléstől számított 180 perc.

3.21. Vevő jogosult az általa meghatározott akkreditált minőségellenőrző laboratóriumban minőségi bevizsgálásokat végeztetni. Amennyiben az ellenőrzések során Vevő hiányosságot tapasztal, úgy jogosult az ellenőrzés költségét az Eladóra hárítani.

3.22. A Vevő jogosult kártérítési igényt érvényesíteni a tárgyi eszközeiben az Eladó, vagy az általa a teljesítés érdekében bevont harmadik személy által okozott károkért a Ptk. 6:146. § szabályai szerint, amennyiben a kár az Eladó saját tevékenységi körében keletkezett.

3.23. A Vevő szerződésszerű teljesítés esetén köteles az áru átvételére.

3.24. Az Eladó köteles az áru szállítását folyamatosan, a jogszabályi előírásoknak, a szakmai szabályoknak, valamint a kialakult szakmai gyakorlatnak megfelelően, kifogástalan minőségben elvégezni.

3.25. Az Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a szállítást végző gépjármű a vonatkozó jogszabályokban előírt engedéllyel rendelkezik, valamint a termék szállítására megfelelően alkalmas tisztaságú. Kötelezettséget vállal arra is, hogy az árumozgatást végző személy a megfelelő higiéniai követelményeknek eleget tesz, és munkavállalói érvényes egészségügyi kiskönyvvél, valamint munkaegészségügyi alkalmassági minősítéssel

rendelkeznek. A megrendelt áru kiszállítása az Eladó – vagy alvállalkozója – fuvarszervezőivel és költségére történik.

3.26. Az Eladó kötelezi magát arra, hogy a megfelelő áruszállítás biztosítása érdekében a szerződésben megfogalmazott elvárások szerint a feladatok ellátására kiképzett, a szükséges létszámú személyzettel, valamint a minőségben megfelelő gépjárművekkel, berendezésekkel, eszközökkel végzi tevékenységét.

3.27. Az Eladó az általa alkalmazott bármely személyzet vonatkozásában köteles betartani és végrehajtani a mindenkor érvényes munkajogi, munkavédelmi, balesetelhárítási, tűzvédelmi, egészségügyi szabályokat.

3.28. Az Eladó köteles a munkavégzés során a Vevő munka- és házirendjéhez alkalmazkodni. Az Eladónak az áruszállítást úgy kell végrehajtania, hogy a tevékenység során a Vevő berendezései sérülést ne szenvedjenek.

3.29. Az Eladó köteles kiszállítani a szerződés 1. mellékletét képező kereskedelmi ajánlatban szereplő legkisebb mennyiséget, kiszerezést is, külön díj felszámítása nélkül.

3.30. Az Eladó köteles a szerződés időtartama alatt a HACCP élelmiszerbiztonsági rendszer vagy az ISO 22000 élelmiszerbiztonsági irányítási rendszer követelményeinek maradéktalanul megfelelni.

3.31. Az Eladó köteles valamennyi leszállításra kerülő terméken vagy a gyűjtőcsomagoláson, vagy az árukísérő dokumentumon feltüntetni magyar nyelven a termék megnevezését, kiszerezését, a gyártó (előállító) nevét, székhelyét, valamint a termék minőség megőrzési idejét.

3.32. Az Eladó a göngyöleggel kapcsolatban nem terhelhet át a Vevőre semmiféle költséget. A göngyölegek tisztántartásáért az Eladó a felelős, a szennyeződés elkerülése szintén az Eladó feladata.

3.33. A szállítás az Eladó saját tároló edényeivel, szállító eszközeivel és személyzetével a HACCP (vagy azzal egyenértékű élelmiszerbiztonsági rendszer) követelményeinek betartásával történik.

3.34. A termékek csomagolásának sértetlennek kell lennie, alakjuk nem lehet deformált, torz, minden idegen íztől, szagtól mentesnek kell lenniük. Nem lehetnek szennyezettek, koszosak, égettek, ázottak, dohosak, penészesek, avas vagy rohadt állapotúak. Eladónak az ajánlatában megadott gyártó megajánlott termékét kell szállítania a teljesítés során.

3.35. Az Eladó kizárólag a hatályos Magyar Élelmiszerkönyv vonatkozó előírásainak megfelelő terméket szállíthat.

4. A szerződés hatálybalépése, megszűnése

4.1. A szerződés 2023. április 1-jén lép hatályba, és a Felek aláírását követően a későbbi aláírás időpontjában jön létre érvényesen.

4.2. A szerződés megszűnik:

- a) a határozott időlejártával;
- b) bármelyik fél azonnali hatályú felmondásával, a másik fél súlyos szerződésszegése esetén.

4.3. Az Eladó részéről súlyos szerződésszegésnek minősül különösen, ha

- a) a késedelmi kötbér mértéke eléri a maximum értéket,
- b) az Eladó magatartásával a Vevőnek vagyoni, illetve nem vagyoni kárt okoz,

4.4. A szerződés megszűnése esetén a Felek tizenöt napon belül kötelesek egymással elszámolni, átadás-átvételi jegyzőkönyvet vesznek fel, amelyben a pénzügyi elszámolás mellett tételesen átadják-átveszik a folyamatban lévő megrendeléseket.

5. A szerződés biztosítékai

5.1. A Felek az Eladó nem, vagy nem szerződésszerű teljesítése esetére kötbérfizetési kötelezettségben állapodnak meg:

5.2. Az Eladó a szerződésben rögzített kötelezettségek késedelmes teljesítése esetén késedelmi kötbért köteles fizetni. A késedelemre vonatkozó jogkövetkezményeket kell alkalmazni, ha az Eladó által leszállított áru nem felel meg a szerződésben rögzített, illetve a jogszabályi követelményeknek, és az Eladó szavatossági kötelezettségének a szerződésben rögzített határidőn belül nem tesz eleget. (Minőségi hibás termékek kicserélésére, a szállítási hibák korrekciójára előírt határidő túllépése, utórendelések teljesítési határidejének túllépése).

5.3. A késedelmi kötbér alapja a késedelemmel érintett áru nettó ellenértéke, konkrét összege esetenként, a késedelem időtartamától függően, a késedelem minden megkezdett órájára számítva a kötbér alapjának 10%-a. Amennyiben az Eladó – olyan okból, amelyért felelős – a szerződés időtartama alatt legalább három alkalommal

késedelembe esik vagy késedelme egy alkalommal eléri a négy órát, úgy a Vevő jogosult a szerződés azonnali hatályú felmondására és a meghiúsulási kötbér érvényesítésére.

5.4. Amennyiben a szerződés olyan okból nem teljesül, amelyért az Eladó felelős (ideértve azt az esetet is, ha a Vevő szerződés azonnali hatályú felmondására vagy elállás gyakorlására kényszerül), az Eladó meghiúsulási kötbér fizetésére köteles. A meghiúsulási kötbér mértéke az áru mennyiségéből még nem teljesített, azaz a meghiúsulással érintett, még le nem szállított áru teljes nettó ellenértékének 25%-a.

5.5. Szerződésszegés esetén a szerződésszegő fél a felmerült kárt a Ptk. vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően köteles megtéríteni.

5.5. A Vevő a kötbér összegéről számlát állít ki. A kötbérrel érintett időszakban leszállított áru ellenértéke kifizetésének a feltétele a kötbér összegének az Eladó részéről történő megfizetése. A Vevő jogosult a kötbért meghaladó kárának az érvényesítésére is.

6. Egyéb rendelkezések

6.1. A Felek rögzítik, hogy az ellenőrzési körükön kívül eső szerződésszegéssel okozott károk tekintetében a Ptk. 6:142. § rendelkezései az irányadók.

6.2. A Felek nem tekintik vis maiornak bármely fél átalakulását, felszámolását, illetve fizetésképtelenségét, illetőleg az Eladó beszállítókkal való megállapodásának hiányát.

6.3. A Felek kijelentik, hogy a szerződés megfelelő teljesítése érdekében megtesznek minden elvárható intézkedést, amely a jogok jóhiszemű gyakorlásán alapszik, illetőleg tartózkodnak minden olyan magatartástól, vagy tevékenységtől, amely a szerződés teljesítését gátolná, vagy veszélyeztetné.

6.4. A Felek kötelesek egymást haladéktalanul tájékoztatni minden olyan körülményről, ami a teljesítést vagy a szerződésben szabályozott jogaikat és kötelezettségeiket érinti vagy érintheti.

6.5. A szerződés kizárólag papír alapon a Felek aláírásával módosítható. Kizárólag írásban kerülhet sor a számla visszaküldésére és a szerződés 4. és 5. pontjában foglaltak alkalmazására.

6.6. Kapcsolattartók a Vevő részéről:

Bölcsőde neve	Kőbányai Fecskefészek Bölcsőde 1106 Bp., Gépmadár u. 15
Kapcsolattartó személy neve:	██████████
Telefon:	431-03-71 élelmezés vez. iroda 431-98-34 bölcsőde vez. iroda
Fax:	431-98-33
E-mail:	fecskefeszkekb@gmail.com fecskefeszkekonyha@gmail.com

Bölcsőde neve	Kőbányai Napsugár Bölcsőde 1104 Bp., Mádi u. 127
Kapcsolattartó személy neve:	██████████
Telefon:	433-54-17
Fax:	433-54-18
E-mail:	napsugarbolcsode10@gmail.com napsugar.elelmezes@gmail.com

Bölcsőde neve	Kőbányai Apraja Falva Bölcsőde 1108 Bp., Újhegyi Sétány 5-7
Kapcsolattartó személy neve:	██████████
Telefon:	431-00-83 (vez.ir. 265-19-92)
Fax:	431-00-83 (vez.ir. 265-19-92)
E-mail:	aprajafbolcsode@gmail.com afbolcsi@gmail.com

Bölcsőde neve	Kőbányai Gyermeksziget Bölcsőde 1108 Bp., Újhegyi Sétány 15-17
Rendelést leadó személy neve:	[REDACTED]
Telefon:	433-56-30
Fax:	262-55-95
E-mail:	gyermekszigetbolcsi@gmail.com gyermekszigetkonyha@gmail.com

Bölcsőde neve	Kőbányai Gyöngyike Bölcsőde 1101 Bp., Salgótarjáni u. 47
Kapcsolattartó személy neve:	[REDACTED]
Telefon:	260- 92-82, 262-09-28
Fax:	262-09-28
E-mail:	gyongyikebolcsi@gmail.com gyongyike.elelmezes@gmail.com

Bölcsőde neve	Kőbányai Manóvár Bölcsőde 1103 Bp., Vaspálya u. 8-10
Kapcsolattartó személy neve:	[REDACTED]
Telefon:	261-18-41
Fax:	261-18-41
E-mail:	manovarbolcsi@gmail.com manovar.elelmezes@gmail.com

Bölcsőde neve	Kőbányai Apró Csodák Bölcsőde 1105 Bp., Zsivaj u. 1-3
Kapcsolattartó személy neve:	[REDACTED]
Telefon:	261-63-96 431-74-27
Fax:	261-6396
E-mail:	aprocsoakbolcsi@gmail.com zskonyha@gmail.com

Kapcsolattartásra és a megrendelés felvételére jogosult az Eladó részéről:

Földi Tibor ügyvezető
e-mail: info@aura-food.hu;
Telefon: [REDACTED]

Rendelésfelvétel:

[REDACTED]
e-mail: rendeles@aura-food.hu;
Telefon: [REDACTED] 0;
06-1-260-003 /
Fax: 06-1-445-2933

6.7. Az Eladó egyidejűleg tudomásul veszi, hogy a Vevő az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 41. § (6) bekezdése szerint olyan jogi személlyel, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezettel nem köthet érvényesen visszterhes szerződést, illetve ilyen szerződés alapján nem teljesíthet kifizetést, amely szervezet nem minősül a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (a továbbiakban: Nvtv.) 3. § (1) bekezdés 1. pontja alapján átlátható szervezetnek.

Az Eladó kijelenti, hogy az Nvtv. 3. § (1) bekezdés 1. pont b) alpontja alapján átlátható szervezetnek minősül, az erre vonatkozó nyilatkozata a szerződés 2. melléklete.

A Vevő egyidejűleg akként nyilatkozik, hogy az Nvtv. 3. § (1) bekezdés 1. pont a) alpontja alapján – törvény erejénél fogva – átlátható szervezetnek minősül.

6.8. A kapcsolattartásra kijelölt személyek jogosultsága szerződéssel kapcsolatban a szerződés teljesítésével összefüggő utasítások kiadására, a rendelkezések leadására, illetőleg a teljesítés ellenőrzésére terjed ki. Felek kötelezettséget vállalnak, hogy a kapcsolattartóik személyében, illetőleg adataiban bekövetkező változásokat haladéktalanul, de legkésőbb három naptári napon belül közlik egymással.

6.9. A Felek a szerződés teljesítése körében elsősorban elektronikus úton (e-mailen) tartanak kapcsolatot. A kapott e-mailt a címzett köteles haladéktalanul elektronikus úton visszaigazolni a küldő számára. Az e-mail akkor minősül kézbesítettnek, amikor az e-mail olvasásáról a küldő fél a visszaigazolást elektronikusan megkapja.

6.10. A Felek rögzítik, hogy a szerződés megkötése és teljesítése során a szerződéssel összefüggésben természetes személy alkalmazottaik, cégképviselőik, közreműködőik (a továbbiakban együttesen: Közreműködő) személyes adatának kezelésére kerül sor. Saját Közreműködője tekintetében mindegyik fél adatkezelő, az adatkezelő fél Közreműködője tekintetében a másik fél a címzett.

6.11. A Felek a Közreműködők személyes adatát a szerződés kezelése, a szerződés teljesítése során a dokumentumok nyilvántartása, számlakezelés, valamint az üzleti partnerek elérhetőségének szervezeti egység-szintű nyilvántartása céljából kezelik, a szerződés teljesítéséhez, a jogi igény érvényesítéséhez és a számlázáshoz, valamint a vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek való megfeleléshez szükséges időtartamig.

6.12. A Felek kijelentik, hogy saját Közreműködőiket az adatkezelésről tájékoztatták.

6.13. A Felek tudomással bírnak arról, hogy a személyes adatok kezelésével kapcsolatos kötelezettségük nem teljesítéséből vagy késedelmes teljesítéséből eredő következményért teljes kártérítési felelősséggel tartoznak.

6.14. A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk., valamint a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezései az irányadók.

6.15. A szerződés elválaszthatatlan részét képezi az Eladó szakmai ajánlata (1. melléklet), valamint az Eladó átláthatósági nyilatkozata (2. melléklet).

6.16. A szerződés hét számozott oldalból áll elektronikus változatban készült.

A Felek a szerződést – elolvasás és értelmezés után – mint üzleti akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Budapest, időbélyegző szerint


Göncziné
Sárvári Gabriella

Digitálisan aláírta:
Göncziné Sárvári Gabriella
Dátum: 2023.03.24
09:48:05 +01'00'

Vevő

**Kőbányai Egyesített Bölcsődék
Göncziné Sárvári Gabriella
intézményvezető**

Budapest, 2023. március „27”



Eladó

**Aura Food Provider Kereskedelmi és Szolgáltató
Kft.
Földi Tibor ügyvezető**

Pénzügyi ellenjegyzés:

Dr. Végh
Erzsébet Liza
Dr. Végh Liza
főosztályvezető

Digitálisan aláírta: Dr. Végh
Erzsébet Liza
Dátum: 2023.03.24 08:15:48
+01'00'

AURA FOOD KFT.
1185 Bp. Rozsnyó u. 60.
Asz.: 25441363-2-43
Cg.: 01-09-275394

Szakmai ellenjegyzés:
Dr. Szüts
Korinna Mária
Dr. Szüts Korinna
főosztályvezető

Digitálisan aláírta: Dr.
Szüts Korinna Mária
Dátum: 2023.03.13
10:38:24 +01'00'

Jogi ellenjegyzés:

Dr. Kappel
Patricia Anna
Dr. Kappel Patricia
kamarai jogtanácsos

Digitálisan aláírta: Dr.
Kappel Patricia Anna
Dátum: 2023.03.13 10:50:34
+01'00'

NYILATKOZAT

az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 41. § (6) bekezdésében és a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (a továbbiakban: Nvtv.) 3. § (1) bekezdés 1. pontjában meghatározottaknak való megfelelésről

Alulírott

Név: Földi Tibor

születéskori név: [REDACTED]

anyja neve: [REDACTED]

születési he [REDACTED]

mint az

szervezet neve: Aura Food Kft.

székhelye: 1185 Budapest, Rozsnyó u. 60.

adószáma: 25441363-2-43

cégjegyzékszám/nyilvántartásba vételi száma: 01-09-275394

törvényes képviselője polgári és büntetőjogi felelősségem tudatában – az Áht. 55. §-ában meghatározott adatok kezelése érdekében, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. §-ában foglaltakra is tekintettel – úgy nyilatkozom, hogy az általam képviselt szervezet az Áht. 41. § (6) bekezdésében írtaknak megfelel, azaz az Nvtv. 3. § (1) bekezdés 1. b) pontja alapján átlátható szervezetnek minősül az alábbiak szerint:

Az általam képviselt szervezet olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő **együttes** feltételeknek:

- a) tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető, amelyről a jelen nyilatkozat 1. pontjában nyilatkozom, és
- b) az Európai Unió tagállamában / az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban / a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában / olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van [a megfelelő aláhúzendő], és ez az ország: [ország megnevezése], és
- c) nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (a továbbiakban: Tao. tv.) szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak (amennyiben szervezet adóilletősége nem Magyarországon van, akkor a Tao. tv. 4. § 11. pont *h*) alpontja alapján az ennek megállapításához szükséges adatokat tartalmazó dokumentumokat külön csatolom), és
- d) az általam képviselt szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében az a), b) és c) alpont szerinti feltételek fennállnak, amelyről a jelen nyilatkozat 2. pontjában nyilatkozom.

1. Nyilatkozat tényleges tulajdonosról

Az általam képviselt szervezetnek a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény 3. § 38. pontja alapján a következő természetes személy(ek) a tényleges tulajdonosa(i)*:

Sorsz.	Tényleges tulajdonos neve és természetes személyazonosító adatai	Tulajdoni hányad	Befolyás mértéke	Szavazati jog mértéke
1.	Földi Tibor (anyja neve: [REDACTED])	34	52	52
2.	Földi Ádám (anyja neve: [REDACTED])	33	24	24
3.	Földi István (anyja neve: [REDACTED])	33	24	24

* r) tényleges tulajdonos:

a) az a természetes személy, aki jogi személyben vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetben közvetlenül vagy - a Polgári Törvénykönyvről szóló törvény (a továbbiakban: Ptk.) 8:2. § (4) bekezdésében meghatározott módon - közvetve a szavazati jogok vagy a tulajdoni hányad legalább huszonöt százalékával rendelkezik, vagy egyéb módon tényleges irányítást, ellenőrzést gyakorol a jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet felett, ha a jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet nem a szabályozott piacon jegyzett társaság, amelyre a közösségi jogi szabályozással vagy azzal egyenértékű nemzetközi előírásokkal összhangban lévő közzétételi követelmények vonatkoznak,

b) az a természetes személy, aki jogi személyben vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetben - a Ptk. 8:2. § (2) bekezdésében meghatározott - meghatározó befolyással rendelkezik,

c) az a természetes személy, akinek megbízásából valamely ügyletet végrehajtanak, vagy aki egyéb módon tényleges irányítást, ellenőrzést gyakorol a természetes személy ügyfél tevékenysége felett,

d) alapítványok esetében az a természetes személy,

da) aki az alapítvány vagyona legalább huszonöt százalékának a kedvezményezettje, ha a leendő kedvezményezetteket már meghatározták,

db) akinek érdekében az alapítványt létrehozták, illetve működtetik, ha a kedvezményezetteket még nem határozták meg, vagy

dc) aki tagja az alapítvány kezelő szervének, vagy meghatározó befolyást gyakorol az alapítvány vagyonának legalább huszonöt százaléka felett, illetve az alapítvány képviselőjében eljár,

e) bizalmi vagyonkezelési szerződés esetében

ea) a vagyonrendelő, valamint annak a) vagy b) pont szerinti tényleges tulajdonosa,

eb) a vagyonkezelő, valamint annak a) vagy b) pont szerinti tényleges tulajdonosa,

ec) a kedvezményezett vagy a kedvezményezettek csoportja, valamint annak a) vagy b) pont szerinti tényleges tulajdonosa, továbbá

ed) az a természetes személy, aki a kezelt vagyon felett egyéb módon ellenőrzést, irányítást gyakorol, továbbá

f) az a) és b) pontban meghatározott természetes személy hiányában a jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet vezető tisztségviselője;

2. Nyilatkozat a közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással, szavazati joggal bíró államháztartáson kívüli jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet átláthatóságáról

2.1 A közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással, szavazati joggal bíró jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet(ek) és adóilletőségük:

Ssz.	Gazdálkodó szervezet neve	Adószám	Tulajdoni hányad	Befolyás mértéke	Szavazati jog mértéke	Adóilletősége

2.2 A szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással, szavazati joggal bíró jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tényleges tulajdonosa(i):

Ssz.	Gazdálkodó szervezet neve	Tényleges tulajdonos neve és természetes személyazonosító adatai	Tulajdoni hányad	Befolyás mértéke	Szavazati jog mértéke

2.3 A szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással, szavazati joggal bíró jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet(ek) nem minősül(nek) Tao. tv. szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak (amennyiben szervezet adóilletősége nem Magyarországon van, akkor a Tao. tv. 4. § 11. pont *h*) alpontja alapján az ennek megállapításához szükséges adatokat tartalmazó dokumentumokat külön csatolom).

Kijelentem, hogy a jelen nyilatkozatban foglaltak a valóságnak mindenben megfelelnek.

Kijelentem, hogy az általam képviselt szervezet alapító (létesítő) okirata, illetve külön jogszabály szerinti nyilvántartásba vételt igazoló okirata alapján jogosult vagyok a szervezet képviseletére és cégjegyzésére.

Kijelentem, hogy amennyiben jelen nyilatkozatban közölt adatok tekintetében bármilyen változás áll be, akkor a módosult adatokkal kiállított átláthatósági nyilatkozatot a változás bekövetkeztétől számított 8 napon belül megküldöm, vagy amennyiben az általam képviselt szervezet már nem minősül átláthatónak, úgy azt haladéktalanul bejelentem.

Kelt: Budapest, 2023. 03. 27.

cégszerű aláírás

AURA FOOD KFT.
1185 Bp. Rozsnyó u. 60.
Asz.: 25441363-2-43
Cg.: 01-09-275394